

**Список адресов служб, в которые направляются
заявления на согласование**

А. Согласования в соответствии с пунктами 14.2.1 по 14.2.2 настоящего Руководства

| Перевозчик | Сокращённое обозначение |
|---------------------------------------|-------------------------|
| 1. Белорусская железная дорога | БЧ |

Адрес: ул. Ленина, 17, г. Минск, 220030 Республика Беларусь

Служба перевозок (Д Бел)

Согласование по пунктам 14.2.1 а), б), в), г)

Телефон: (+375 17) 225 49 04
Факс: (+375 17) 225 49 23
E-mail: dgnal@upr.mnsk.rw.by

Служба грузовой работы и внешнеэкономической деятельности (М Бел)

Согласование по пунктам 14.2.1 д), 14.2.2, 14.2.3

Телефон: (+375) 17 225 46 22; (+375) 17 225 46 13
Факс: (+375) 17 225 46 12; (+375) 17 225 46 19
E-mail: mpa@upr.mnsk.rw.by; moi@upr.mnsk.rw.by

| Перевозчик | Сокращённое обозначение |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| 2. «БДЖ – Грузовые перевозки» | БДЖ Карго (BDZ Cargo) |

Адрес: София, 1080 ул. «Иван Вазов» № 3
БДЖ - Грузовые перевозки

Телефон: (+359 2) 981 81 85, (+359 2) 932 41 01
Факс: (+359 2) 932 42 01
E-mail: nbhristov@bdz.bg

| Перевозчик | Сокращённое обозначение |
|--------------------------------------|-------------------------|
| 3. Кыргызская железная дорога | КРГ |

Адрес: ул. Л. Толстого, 83, г. Бишкек, 720009, Кыргызская Республика

Управление грузовых перевозок и коммерческой работы (Д КРГ)

Телефон: (+996) 312 64 82 77; (+996) 312 64 81 08
Факс: (+996) 312 64 81 08
E-mail: office@railway.aknet.kg; marketing@railway.aknet.kg

| Перевозчик | Сокращённое обозначение |
|--|-------------------------|
| 4. АО «Литовские железные дороги» | ЛГ (LG) |

Дирекция по грузовым перевозкам

Адрес: ул. Миндауго, 12, LT-03603, Вильнюс, Литовская Республика
Телефон: (+370) 5 269 31 01, 269 31 12
Факс: (+370) 5 269 27 19, 212 36 83
E-mail: cargo@litrail.lt

| Перевозчик | Сокращённое обозначение |
|---|--------------------------------------|
| 5. Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a. s. (АО Железнодорожное общество Карго Словакия) | ZSSK CARGO (АО ЗССК КАРГО) |

Адрес:

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a. s.
Úsek prevádzky
Puškinova 3
040 01 Košice
Slovenská republika

АО Железнодорожное общество
Карго Словакия,
Сектор эксплуатации
Пушкинова 3
040 01 Кошице,
Словацкая Республика

Телефон: (+421 55) 229 54 25,
E-mail: bucko.vladimir@zscargo.sk

*Для операций с
крупнотоннажными
контейнерами*

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia,
a. s.
Úsek obchodu, Sekcia predaja
Drieňova 24
820 09 Bratislava
Slovenská republika

АО Железнодорожное общество
Карго Словакия
Сектор торговли
Секция продажи
Дриеньова 24
820 09 Братислава
Словацкая Республика

Телефон: (+421 2) 2029 74 42
E-mail: belak.branislav@zscargo.sk

| Перевозчик | Сокращённое обозначение |
|--|---------------------------|
| 6. Central Railways a.s. (АО Централ Рейлвейс) | CRW a.s. АО ЧРВ |

Central Railways a.s.

Адрес: Kriva 21/Крива
SK 040 01 Košice / Кошице
Slovenská republika / Словацкая Республика
Факс: (+421 55) 6780 181
E-mail: crw@crw.sk

| Перевозчик | Сокращённое обозначение |
|--|-------------------------|
| 7. ČD Cargo, a.s. (АО ЧД Карго) | ČD Cargo (ЧДК) |

Адрес: АО ЧД Карго
Департамент поддержки продажи
ул. Янковсова 1569/2ц
170 00 Прага 7 Чешская Республика
Телефон: (+420) 972 242 255
Факс: (+420) 972 242 103
E-mail: michal.vitez@cdcargo.cz

| Перевозчик | Сокращённое обозначение |
|--------------------------------------|-------------------------|
| 8. ДБ Шенкер Рэйл Германия АО | DB Schenker |

Адрес: DB Schenker Rail Deutschland AG
KundenServiceZentrum (LQZG)
TEAM INTERMODAL
Christoph Zyla, Masurenallee 33, DE-47055, Duisburg
ДБ Шенкер Рэйл Германия АО

(Центр по обслуживанию клиентов) (ЛКУЗГ)
Отделение по интермодальным перевозкам
Кристофу Зиле, Аллея Мазуры, 33, 47055, Дуйсбург
Телефон: (+49) 203 454 49 62
Факс: (+49) 203 454 10 83; (+49) 203 454 10 63
E-mail: cim-smgs-transporte@dbschenker.eu

и дополнительно копия:

DB Schenker Rail AG
Commercial Management CIS/Baltic/Asia
Yekaterina Ryabushko Bellevuestrasse 3, DE-10785 Berlin

ДБ Шенкер Рэйл Германия АО
Коммерческое управление по странам СНГ/Балтии и Азии
Екатерина Рябушко Бельвюштрассе 3 10785 Берлин

Телефон: (+49) 30 297 54 615
Факс: (+49) 30 297 54 619
E-mail: yekaterina.ryabushko@dbschenker.eu

| Перевозчик | Сокращённое обозначение |
|---------------------------------|----------------------------|
| 9. ДБ Шенкер Рэйл Польша | DB Schenker Rail PL |

Адрес: DB Schenker Rail Deutschland AG
Ul. Wolności 337
Zabrze 41-800, Polska
Телефон: (+48) 32 788 91 76
(+48) 32 788 91 18
Факс: (+48) 32 370 19 64
E-mail: cim-smgs-transporte@dbschenker.eu

и дополнительно копия:

DB Schenker Rail AG
Commercial Management CIS/Baltic/Asia
Yekaterina Ryabushko Bellevuestrasse 3, DE-10785 Berlin

ДБ Шенкер Рэйл Германия АО
Коммерческое управление по странам СНГ/Балтии и Азии
Екатерина Рябушко Бельвюштрассе 3 10785 Берлин

Телефон: (+49) 30 297 54 615
Факс: (+49) 30 297 54 619
E-mail: yekaterina.ryabushko@dbschenker.eu

| Перевозчик | Сокращённое обозначение |
|---|-------------------------|
| 10. Открытое акционерное общество «Российские железные дороги» | РЖД |

Адрес: 107174, Москва, ул. Новая Басманная, д. 2
Департамент международного сотрудничества
Телефон: (+7499) 262 16 28
(+7499) 260 10 76
Факс: (+7499) 262 28 80
E-mail: rennela@center.rzd.ru; polus@css-rzd.ru

| Перевозчик | Сокращённое обозначение |
|--|-------------------------|
| 11. АО Эстонская железная дорога (AS Eesti Raudtee) | ЭВР |

Адрес: Служба маркетинга
АО Эстонская железная дорога
ул. Пикк 36, 15073 Таллин
AS Eesti Raudtee, Pikk tn, 36, 15073 Tallinn
Телефон: (+372) 615 86 96
Факс: (+372) 618 85 99
E-mail: raudtee@evr.ee

| Перевозчик | Сокращённое обозначение |
|---|-------------------------|
| 12. ПАО «Укрзалізниця» | УЗ |
| <i>Департамент коммерческой работы ПАО «Укрзалізниця»</i> | <i>ЦМ УЗ</i> |

Согласования по пунктам 14.2.1, 14.2.3

Адрес: ул. Тверская, 5, Киев-150, МСП 03680, Украина

Телефон:

Факс: (+380) 44 465 12 32, (+380) 44 465 12 94

E-mail: (+380) 44 465 12 57

cmku@lotus.uz.gov.ua; emu@uz.gov.ua

| | |
|---|-------------------|
| 13. Филиал «Центр транспортной логистики» ПАО «Укрзалізниця» | филиал ЦТЛ |
|---|-------------------|

Согласования по пунктам 14.2.2, 14.3

Адрес: ул. Федорова, 32, Киев, МСП 03050, Украина

Телефон: (+380) 44 465 32 66, (+380) 44 465 19 87

Факс: (+380) 44 465 13 31; (+380) 44 406 93 88

E-mail: uslovia@utlc-uz.com; sprotsenko@utlc-uz.com;

y.andriychuk@lotus.uz.gov.ua

| Перевозчик | Сокращённое обозначение |
|---|-------------------------|
| 14. АО «Грузинская железная дорога» «Georgian Railway» JSC | ГР |

Адрес: проспект Тамар Мепе, 15, Тбилиси, 0112, Грузия

Телефон: (+99532) 219 91 69

Факс: (+99532) 219 98 21

E-mail: david.shvelidze@railway.ge

| Перевозчик | Сокращённое обозначение |
|--|--|
| 15. PKP CARGO Spółka Akcyjna (Акционерное общество ПКП КАРГО) | PKP CARGO S.A. (АО ПКП КАРГО) |

Адрес: Biuro Strategii i Współpracy z Zagranicą
Wydział Współpracy z Zagranicą «Wschód»
ul. Grójecka, 17, 02-021, Warszawa
Бюро стратегии и международного сотрудничества
Отдел международного сотрудничества «Восток»
ул. Груецка 17, PL-02-021, Варшава

Телефон: (+48) 22 391 47 68, (+48) 22 391 47 55

E-mail: m.rutkowska@pkp-cargo.eu
e.przedziecka@pkp-cargo.eu

Примачание: *Согласование по пунктам 14.2.1 д), 14.2.2, 14.2.3*

| Перевозчик (Управляющий инфраструктурой) | Сокращённое обозначение |
|--|--------------------------------------|
| 16. PKP Polskie Linie Kolejowe Spółka Akcyjna (Акционерное общество ПКП Польские железнодорожные линии) | PKP PLK S.A. (АО ПКП ПЛК) |

Адрес: Centrum Zarządzania Ruchem Kolejowym,
ul. Targowa, 74,
03-734 Warszawa
Центр управления железнодорожным движением,
ул. Таргова 74,
PL-03-734 Варшава

Телефон: (+48) 22 473 35 67, (+48) 22 473 27 00

Факс: (+48) 22 473 35 68

E-mail: elzbieta.pawlowska@plk-sa.pl

Примачание: *Согласование по пунктам 14.2.1 а), б), в), г), д)*

| Перевозчик | Сокращённое обозначение |
|---|---|
| 17. PKP Linia Hutnicza Szerokotorowa spółka z o.o. ООО «ПКП Ширококолейная Металлургическая Линия» | PKP LHS sp. z o.o. ООО ПКП ЛХС |

Адрес: ul. Szczebrzeska 11,
22-400 Zamość
ул. Щебжеска 11,
PL-22-400 Замосць

Примечание: Согласование по пунктам 14.2.1 д), 14.2.2, 14.2.3 на участке: Славкув ЛХС (Sławków LHS) – Хрубешув ЛХС (Hrubieszów LHS)

Телефон: (+48) 84 532 13 65
Факс: (+48) 84 532 13 05
E-mail: j.nowak@pkp-lhs.pl

Примечание: Согласование по пунктам 14.2.1. а), б), в), г) на участке: Славкув ЛХС (Sławków LHS) – Хрубешув ЛХС (Hrubieszów LHS)

Телефон: (+48) 84 532 13 05
Факс: (+48) 84 532 13 05
E-mail: e.gliwinska@pkp-lhs.pl

| Перевозчик | Сокращённое обозначение |
|--|----------------------------------|
| 18. Societatea Națională de Transport Feroviar de Marfă "С.F.R. Marfă S.A." Национальное общество по железнодорожным грузовым перевозкам «АО ЧФР МАРФА» | CFR MARFĂ (ЧФР МАРФА) |

Адрес: Direction Verkehr
Büro Verkehr

Телефон: Bd. Dinicu Golescu, nr. 38,
Факс: Postleitzahl 010873, Bukarest, Sector 1,
E-mail: Rumänien
(+40) 372 840 056
(+40) 21 225 11 71
victor.nicolescu@cfrmarfa.com
virginia.pislaru@cfrmarfa.com
costin.dumitru@cfrmarfa.com

Büro Intermodal
Bd. Dinicu Golescu, nr. 38,
Postleitzahl 010873,
Bukarest, Sector 1, Rumänien
(+40) 21 225 11 95
(+40) 21 225 11 95
petrica.ioan@cfrmarfa.com
constantin.ruxanda@cfrmarfa.com

| Перевозчик | Сокращённое обозначение |
|--|------------------------------|
| 19. Grup Feroviar Roman S.A. (GFR) (Железнодорожная группа Румынии) (ГФР) | GFR S.A. (АО ГФР) |

Адрес: Calea Victoriei, no 114, District 21, Bucarest, Roumanie
Operating Department Mr. Adrian Andon, Operating manager
ул. Галеа Викторией, № 114, квартал 21, Бухарест, Румыния
Эксплуатационный департамент г-н Адриан Андон, менеджер по эксплуатации

Телефон: (+4021) 318 30 90
Факс: (+4021) 318 30 91
E-mail: adrian.andon@gfr.ro

Адрес: Calea Victoriei, no 114, District 21, Bucarest, Roumanie
Commercial Department Mr. Amedeo Neculcea, Cheif office
ул. Галеа Викторией, № 114, квартал 21, Бухарест, Румыния
Коммерческий департамент г-н Амедео Некулкеа, офис-менеджер

Телефон: (+4021) 318 30 90
Факс: (+4021) 318 30 91
E-mail: amedeo.neculcea@gfr.ro

| Перевозчик | Сокращённое обозначение |
|----------------------------|-------------------------|
| 20. ООО «LDZ CARGO» | LDZ CARGO |

Адрес: ул. Дзирнаву 147, к-1, Рига, LV-1050, Латвийская Республика
Телефон: (+3716) 723 42 08
Факс: (+3716) 723 42 14
E-mail: cargo@ldz.lv

| Перевозчик | Сокращённое обозначение |
|------------------------------------|-------------------------|
| 21. ЗАО Рэйл Карго Хунгария | РЦХ |

Адрес: ЗАО Рэйл Карго Хунгария Центр обслуживания
Захонь пл. Еуропа, д. 7 4625, Захонь, Венгрия,
Телефон: (+361) 513 31 88
Факс: (+36) 454 25 160
E-mail: erika.kun@railcargo.hu

По направлениям, не проходящим через Захонь (Эперешке):

ЗАО Рэйл Карго Хунгария Менеджмент заказов ул. Ваци, д. 92 HU-1133 Будапешт, Венгрия,
Телефон: (+361) 512 74 23:
Факс: (+361) 512 77 93
E-mail: istvan.lovei@railcargo.hu

| Перевозчик | Сокращённое обозначение |
|--|-------------------------|
| 22. Rail Cargo Austria AG АО Рэйл Карго Австрия | RCA (РЦА) |

Адрес: Управление грузовых перевозок Kolodvorska 11 SI-1506 Ljubljana
г-жа Агнесс Штефчикова
Телефон: (+43) 664 215 6949
Факс: (+386) 1 29 12 905
E-mail: blaz.kova@slo-zeleznice.si

| Перевозчик | Сокращённое обозначение |
|--|-------------------------|
| 23. Slovenske železnice, d.o.o. Словенские железные дороги (SŽ) | SŽ (СЖД) |

Адрес: SŽ-Tovorni promet, d.o.o. (Управление грузовых перевозок)
Kolodvorska 11 SI-1000 Ljubljana
Телефон: (+386) 1 291 4173
Факс: (+386) 1 291 4851
E-mail: blaz.kova.@slo-zeleznice.si

| Перевозчик | Сокращённое обозначение |
|--|-------------------------|
| 24. ЗАО «Азербайджанские железные дороги» | АЗ |

Адрес: ул. Д. Алиева 230 г. Баку 1010 Азербайджанская Республика
Депортамент Грузовых перевозок (Д Азерб)
Телефон: (+994) 12 499 4488
(+994) 12 499 4705
Факс: (+994) 12 499 6627
(+994) 12 499 6067
E-mail: elmar@railway.gov.az

| Перевозчик | Сокращённое обозначение |
|----------------------|-------------------------|
| 25. СНЦФ Фрет | СНЦФ |

Адрес: Международный отдел
24, rue Villeneuve
FR-92583 Клиши
Телефон: (+33) 1 80 46 25 47
Факс: (+33) 1 80 46 20 50
E-mail: xavier.wanderpepen@sncf.fr

| Перевозчик | | Сокращённое обозначение |
|------------|--|-------------------------|
| 26. | Акционерное общество «КТЖ-Грузовые перевозки» | АО «КТЖ-ГП» |

Адрес: 010000, г. Астана, ул. Кунаева 10
 Акционерное общество «КТЖ-Грузовые перевозки»
 Телефон: +7 (7172) 60 04 01
 Факс: +7 (7172) 60 04 03
www.ktzh-gp.kz

| Перевозчик | | Сокращённое обозначение |
|------------|------------------------------------|-------------------------|
| 27. | ООО Балтик Порт Рейл Мукран | БПРМ |

Адрес: Im Fährhafen 1 DE-18546 Sassnitz / Neu Mukran
 Телефон: (+49) 38392 55231
 Факс: (+49) 38392 55240
 E-mail: info@baltik-rail-mukran.com

| Перевозчик | | Сокращённое обозначение |
|------------|-----------------------------------|-------------------------|
| 28. | ГП Железная дорога Молдовы | ЧФМ |

Адрес: Республика Молдова, 2012 г. Кишинев, ул. Влайку Пыркэлаб 48
 Служба грузовых перевозок
 Телефон: (+37322) 83 42 75
 Факс: (+37322) 22 16 28
 E-mail: ex.im@railway.md

| Перевозчик | | Сокращённое обозначение |
|------------|---|-------------------------|
| 29. | Общество с ограниченной ответственностью БАРТЕКС | ООО БАРТЕКС |

Адрес: Хрушел 4, 14-526 Плоския,
 Республика Польша
 Телефон: (+48 52) 375 88 55
 Факс: (+48 52) 345 30 46
 E-mail: sekretariat@bartex.pl
 Сайт: www.bartex-paliwa.pl

| Перевозчик | | Сокращённое обозначение |
|------------|---|-------------------------|
| 30. | Закрытое акционерное общество «Южнокавказская железная дорога» | ЗАО «ЮКЖД» |

Адрес: Ул. Тигран метси, 50
 Ереван 005, Республика Армения
 Телефон: (+374) 10 57 36 30
 Факс: (+374) 10 57 36 30
 E-mail: mail@arway.am

| Перевозчик | | Сокращённое обозначение |
|------------|---|-------------------------|
| 31. | Slovenská železničná dopravná spoločnosť, a.s. | СЗДС |

Адрес: Na Štepnici 1379/1
 SK-960 01 Zvolen
 Slovak Republic
 Телефон: (+421) 45 52 43 755
 Факс: (+421) 45 52 43 777
 E-mail: siragi@szds.sk

| Перевозчик | | Сокращённое обозначение |
|------------|--|-------------------------|
| 32. | ООО Рэйл Карго Керьер (Rail Cargo Carrier Kft.) | РЦЦ (RCC) |

Адрес: ул. Ваци, д. 92, HU-1133 Будапешт
 Váci út 92, HU-1133 Budapest Ungarn /Венгрия
 Телефон: (+361) 3341174
 E-mail: office@railcargocarrier.com

| Перевозчик | | Сокращённое обозначение |
|------------|-------------------------------|-------------------------|
| 33. | Мерчиталия Рейл с.р.л. | |

Адрес: Массимо Моска
 Коммерческий отдел/Обслуживание
 клиентов
 Strada del Portone 265
 101 37 Torino/Турин
 Italy/Италия

Телефон:
 Факс:
 E-mail: m.mosca@mercitalia.it

| Перевозчик | | Сокращённое обозначение |
|------------|----------------------------|-------------------------|
| 34. | S.C. ROFERSPED S.A. | |

Адрес: Георге Делча
 Управляющий по оперативной работе
 ул. Труда, 98, блок 29А, Tronson 3, партер,
 сектор 1
 011311 Бухарест
 Румыния

Телефон: +40 (0) 21 224 14 67/68
 Факс: +40 (0) 21 224 39 05
 E-mail: gheorghe.delca@rofersped.ro

| Перевозчик | | Сокращённое обозначение |
|------------|------------------------|-------------------------|
| 35. | Константин Груп | |

Адрес: ул. Апеле Вии, 2Б, блок 301Ю Сц.3, кв. 24
 Бухарест, сектор 6
 Румыния
 (+40) 214 346 808

Телефон: (+40) 214 341 543
 Факс: constantingrup@yahoo.com
 E-mail: office@locomotive.ro

| Перевозчик | | Сокращённое обозначение |
|------------|-------------------------|-------------------------|
| 36. | ЦЕР ФЕРСПЕД С.А. | |

Адрес: ул. Комана 11, сектор 1
 011273 Бухарест
 Румыния

Телефон: (+40) 31 424 01 17
 Факс: (+40) 31 424 01 17
 E-mail: office@cerfersped.ro

| Перевозчик | | Сокращённое обозначение |
|------------|------------------------------------|-------------------------|
| 37. | «Китайские железные дороги» | КЖД |

Департамент международного сотрудничества

Телефон: (+86) 10 518 41 285
 (+86) 10 518 41 865

Факс: (+86) 10 518 47 885

E-mail: jihua@rails.cn
 1362611955@qq.com

Примечание: Заявление согласовывается по телеграмме

Б. Согласования в соответствии с пунктом 14.3.1 настоящего Руководства

| Перевозчик | Сокращённое обозначение |
|---------------------------------------|----------------------------------|
| 38. «БДЖ – Грузовые перевозки» | БДЖ Карго (BDZ Cargo) |

Адрес: София, 1080 ул. «Иван Вазов» № 3
БДЖ - Грузовые перевозки
Телефон: (+359 2) 981 81 85, (+359 2) 932 41 01
Факс: (+359 2) 932 42 01
E-mail: nbhristov@bdz.bg

| Перевозчик | Сокращённое обозначение |
|--|--|
| 39. PKP CARGO Spółka Akcyjna (Акционерное общество ПКП КАРГО) | PKP CARGO S.A. (АО ПКП КАРГО) |

Адрес: Biuro Strategii i Współpracy z Zagranicą
Wydział Współpracy z Zagranicą «Wschód»
ul. Grójecka, 17, 02-021, Warszawa
Бюро стратегии и международного сотрудничества
Отдел международного сотрудничества «Восток»
ул. Груецка 17, PL-02-021, Варшава
Телефон: (+48) 22 391 47 68, (+48) 22 391 47 55
Факс: m.rutkowska@pkp-cargo.eu
E-mail: e.przedziecka@pkp-cargo.eu

Примечание: Согласование не касается необычных отправок

| Перевозчик (Управляющий инфраструктурой) | Сокращённое обозначение |
|--|--------------------------------------|
| 40. PKP Polskie Linie Kolejowe Spółka Akcyjna (Акционерное общество ПКП Польские железнодорожные линии) | PKP PLK S.A. (АО ПКП ПЛК) |

Адрес: Centrum Zarządzania Ruchem Kolejowym,
ul. Targowa, 74, 03-734 Warszawa
Центр управления железнодорожным движением,
ул. Таргова 74, PL-03-734 Варшава
Телефон: (+48) 22 473 35 67, (+48) 22 473 27 00
Факс: (+48) 22 473 35 68
E-mail: elzbieta.pawlowska@plk-sa.pl

Примечание: Согласование перевозок необычных(негабаритных) отправок

| Перевозчик | Сокращённое обозначение |
|---|---|
| 41. PKP Linia Hutnicza Szerokotorowa spółka z o.o. ООО «ПКП Ширококолейная Металлургическая Линия» | PKP LHS sp. z o.o. ООО ПКП ЛХС |

Адрес: ul. Szczebrzeska 11,
22-400 Zamość
ул. Щебжеска 11,
PL-22-400 Замосць

Примечание: Согласование на участке Славкув ЛХС (Sławków LHS) – Хрубешув ЛХС (Hrubieszów LHS), за исключением необычных (негабаритных) отправок

Телефон: (+48) 84 532 13 65
Факс: (+48) 84 532 13 05
E-mail: j.nowak@pkp-lhs.pl

Примечание: Согласование перевозок необычных (негабаритных) отправок на участке Славкув ЛХС (Sławków LHS) – Хрубешув ЛХС (Hrubieszów LHS)

Телефон: (+48) 84 532 13 05
Факс: (+48) 84 532 13 05
E-mail: e.gliwinska@pkp-lhs.pl

| Перевозчик | Сокращённое обозначение |
|---|------------------------------|
| 42. Societatea Națională de Transport Feroviar de Marfă "C.F.R. Marfă S.A. " Национальное общество по железнодорожным грузовым перевозкам «АО ЧФР МАРФА» | CFR MARFĂ (ЧФР МАРФА) |

| | | |
|----------|--|--|
| Адрес: | Direction Verkehr Büro Verkehr Bd. Dinicu Golescu, nr. 38, Postleitzahl 010873, Bukarest, Sector 1, Rumänien | Büro Intermodal Bd. Dinicu Golescu, nr. 38, Postleitzahl 010873, Bukarest, Sector 1, Rumänien |
| Телефон: | (+40) 372 840 056 | (+40) 21 225 11 95 |
| Факс: | (+40) 21 225 11 71 | (+40) 21 225 11 95 |
| E-mail: | victor.nicolescu@cfrmarfa.com virginia.pislaru@cfrmarfa.com costin.dumitru@cfrmarfa.com | petrica.ioan@cfrmarfa.com constantin.ruxanda@cfrmarfa.com |

| Перевозчик | Сокращённое обозначение |
|---|-------------------------|
| 43. АО «Литовские железные дороги» | ЛГ (LG) |

Дирекция по грузовым перевозкам
Адрес: ул. Миндауго, 12, LT-03603, Вильнюс, Литовская Республика
Телефон: (+370) 5 269 31 01, 269 31 12
Факс: (+370) 5 269 27 19, 212 36 83
E-mail: cargo@litrail.lt

| Перевозчик | Сокращённое обозначение |
|------------------------------------|-------------------------|
| 44. ЗАО Рэйл Карго Хунгария | РЦХ |

Юридический отдел, проверка информации по убыткам, рассмотрение претензий
Адрес: ул. Ваци 92
HU-1133 Будапешт Венгрия
Телефон: (+36) 1 512 74 57
(+36) 1 512 74 47
(+36) 1 512 74 85
Факс: (+36) 1 512 77 92
E-mail: karto@railcargo.hu

| Перевозчик | Сокращённое обозначение |
|--|-------------------------|
| 45. ЗАО «Азербайджанские железные дороги» | АЗ |

Адрес: ул. Д. Алиева 230 г. Баку 1010 Азербайджанская Республика
Департамент Грузовых перевозок (Д Азерд)
Телефон: (+994) 12 499 4488
(+994) 12 499 4705
Факс: (+994) 12 499 6627
(+994) 12 499 6067
E-mail: elmar@railway.gov.az

| Перевозчик | Сокращённое обозначение |
|--|-------------------------|
| 46. ООО Балтик Порт Рейл Мукран | БПРМ |

Адрес: Im Fährhafen 1 DE-18546 Sassnitz / Neu Mukran
Телефон: (+49) 38392 55231
Факс: (+49) 38392 55240
E-mail: info@baltik-rail-mukran.com

| Перевозчик | Сокращённое обозначение |
|---------------------------------|-------------------------|
| 47. «Китайские железные дороги» | КЖД |

Департамент международного сотрудничества
 Телефон: (+86) 10 518 41 285
 (+86) 10 518 41 865
 Факс: (+86) 10 518 47 885
 E-mail: jihua@rails.cn
 1362611955@qq.com

Примечание: Заявление согласовывается по телеграмме